

## KNX verktyg – Licensavtal för programvara

Licensavtal för programvara KNX Tools/april 2024, Version 6.15

### Allmän information

OBS! LÄS NOGA IGENOM DETTA LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA INNAN DU:

- A. Installerar ett *KNX-verktyg* som tillhandahålls av KNX Association via KNX eller annan webbplats eller andra lagringsmedier.
- B. Läser upp något *PROGRAMPAKET* med en permanent eller tidsbegränsad licens som erhållits från *KNX Association*.

**OM DU GÖR NÅGOT SOM ANGES I PUNKT A ELLER PUNKT B BEKRÄFTAR DU ATT DU GODKÄNNER VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA, OCH ANSES ALLTSÅ HA GODKÄNT AVTALET.**

**OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL FÅR DU UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER INSTALLERA PROGRAMVARAN SOM ANGES I PUNKT A, OCH INTE HELLER LÄSA UPP PROGRAMPAKETEN SOM ANGES I PUNKT B.**

### Detaljer

#### Definitioner:

- "Licensavtal för programvara"** syftar på det aktuella dokumentet.
- "KNX Association"** syftar på KNX Association cvba, Diegem/Bryssel.
- "KNX-medlem"** syftar på en vanlig medlem i *KNX Association* enligt *KNX Associations* stadgar
- "Licenstagaren"** syftar på den installerade och/eller upplåsta *Programvarans* rättmätiga ägare.
- "KNX-verktyg"** är en global term som syftar på varje typ av en enskild *KNX programvarulicens*.
- "Licen"** syftar på den icke-exklusiva och icke-överförbara rätten som tilldelats av *KNX Association* till en *Licensinnehavare* för användning av följande programvara: *ETS*, *ETS Inside*, *ETS App* eller *Manufacturer Tool* enligt villkoren nedan och för de ändamål och tillämpningar som anges i *programvarudokumentationen*. Den är i form av en textnyckel och kan antingen vara permanent eller tidsbegränsad, den är genererad via de mekanismerna i MyKNX-plattformen.
- "Programvara"** syftar på den driftsdugliga programvaran i allmänhet med alla dess stödkomponenter. I samband med något av nedanstående prefix syftar termen på ett visst *KNX-verktyg*. Utan prefix syftar termen på varje *KNX-verktyg*.
- "ETS"
  - "ETS Home"
  - "ETS-app"
  - "Falcon"
  - "Manufacturer Tool" (Tillverkarverktyg)
- "Programvarudokumentation"** Syftar på hjälpfilen som antingen som en del av *Programvaran* eller som en del av en publik webresurs och alla andra manualer, användardokumentation, och annat relaterat material som härrör sig till *Programvaran* som erbjuds till *Licenstagaren* av *KNX Association* i samband med *Programvaran*.
- "PROGRAMPAKET"** syftar på *Programvaran* inklusive *Programvarudokumentationen*; med ett av de underordnade prefixen skall termen avse ett specifikt *KNX-verktyg*. Utan prefix syftar termen på varje *KNX-verktyg*.
- "ETS"
  - "ETS-app"
  - "Falcon"
  - "Manufacturer Tool" (TILLVERKARVERKTYG)

**KNX ETS App** Tilläggfunktion i ETS som har utvecklats av *KNX Association*

**Tredje parts ETS-app** Tilläggfunktion i ETS som har utvecklats av en *KNX-medlem*

#### Beviljande av licens:

#### **ETS PROGRAMPAKET, TILLVERKARVERKTYG PROGRAMPAKET och ETS-app från KNX:**

- (0) Förutsatt att *Licenstagaren* har erlagt den erforderliga *Licensavgiften*, beviljar *KNX Association* *Licenstagaren* en *Licens*.
- För en enda köpt *Licens* som heter "cloud", som kan användas på en enda dator vid aktivering på den relaterade datorn eller för en enda köpt licenstyp som kallas "dongel" tillsammans med fler datorer, på vilken denna *licens* kan användas individuellt genom att ansluta dongeln i den aktuella datorn.

- I enlighet med *ETS Home* har *Licenstagaren* rätt att skapa ETT enskilt projekt med den förvärvade *Licensen*. Skulle *KNX Association* upptäcka att *Licenstagaren* bryter mot denna bestämmelse i *programvarulicensavtalet*, kan dessutom allt stöd till *Licenstagaren* avsågas för de ytterligare projekt som skapades med *ETS Home Licensen*.
  - Efter att en tidsbegränsad *licens* upphör avstår *Licenstagaren* från alla rättigheter som uttrycks i detta *Licensavtal*. *Licenstagaren* kan begära en förnyelse av den tidsbegränsade *Licensen*, i skriftlig form, som är upp till *KNX Association* att godkänna.
- (1) Förutsatt att *Licenstagaren* har erlagt den erforderliga *Licensavgiften*, beviljar aktuell *KNX-medlem* enligt sitt eget *Licensavtal* *Licenstagaren* en icke-exklusiv och icke-överförbar rätt att använda *ETS-appen från tredje part* enligt nedanstående villkor, i de syften och för de tillämpningar som anges i *Programvarudokumentationen*.
- För en enda köpt *Licens* som heter "cloud", som kan användas på en enda dator vid aktivering på den relaterade datorn eller för en enda köpt licenstyp som kallas "dongel" tillsammans med fler datorer, på vilken denna *licens* kan användas individuellt genom att ansluta dongeln i den aktuella datorn.
- (2) *Programvaran* är avsedd att fungera:
- med en molnlicens avsedd till endast en dator som kör *programvaran*.
  - med dongel ansluten direkt till en lokal USB-port på den lokala hårdvaran som kör *programvaran*. Varken dongelns fasta programvara eller *Programvaran* är konstruerade eller testade för att fungera med en dongel som är ansluten till en USB-dongleserver. Även om *Programvaran* i praktiken kan fungera med en licensierad USB-dongleserver i en lokal nätverksmiljö (endast LAN, inte via internet) så rekommenderas det inte av *KNX Association* som inte heller bidrar med support för licensfrågor i samband med dongleservrar.
  - *KNX Association* förbehåller sig rätten att begränsa försäljningen av donglar för specifika *programtyper* utan förvarning så länge det finns en licenstyp "cloud" för dem.

#### **FALCON PROGRAMPAKET:**

- (3) *Falcon Programpaketet* kräver ingen *Licensavgift* och kan erhållas från *KNX*. *KNX Association* beviljar *Licenstagaren* en personlig, icke-exklusiv och icke överförbar rätt att reproducera och distribuera kopior av *Falcon Programpaketet* endast till slutanvändare som har köpt eller erhållit *programvaruprodukten*, som *Licensgivaren* skapade med hjälp av *Falcon Programpaketet*.
- (4) *Licenstagaren* har rätt att använda *Falcon-programvaran* för att skapa *Falcon-baserade programvaruprodukter* åt en tredje part som avser att distribuera kopior av denna *programvara* som utvecklats av *Licenstagaren* till sina slutanvändare.
- *Licenstagaren* är ensamt ansvarig för support, service, uppgraderingar och teknisk eller annan assistans, som krävs eller begärs av någon som tar emot sådan *Falcon-programvarukopior* eller prov applikationer som del av *programvara* skapad av *Licenstagaren*.
  - *Licenstagaren* får inte använda något namn, logotyp eller varumärke som tillhör *KNX Association* eller *Falcon-programvaran* utan skriftligt tillstånd från *KNX Association*.
  - *Licenstagaren* ska försvara, ersätta och hålla *KNX Association* skadeslöst mot eventuella anspråk eller skulder som uppstår vid användning, kopiering eller distribution av *Falcon-programvaran*.

#### **Annulering:**

*Licenstagaren* accepterar att rätten till att dra sig ur köpet av *programvaran* går förlorad så snart *licenstypen "dongel"* är aktiverad på *MyKNX-plattformen*, på ett sådant sätt att den installerade *programvaran* läses upp för vidare användning av *Licenstagaren*.

Om *Licensen* inte har aktiverats på *MyKNX-plattformen* och om *Licenstagaren* önskar dra sig ur köpet av *Licensen*, ska en ansökan lämnas in hos *KNX Association* inom fjorton (14) dagar efter inköpet av *Licensen*. I fall med en 'dongel' licens, och efter bekräftelse av denna begäran av *KNX Association* ska *licenstagaren* returnera 'dongeln' till *KNX Association*. Efter mottagandet av "dongeln" kommer *KNX Association* att återbetala de inbetalade *Licensavgifterna*.

#### **Begränsningar och tillåten användning:**

*Licenstagaren* har inte rätt att bakåtkompilera eller på annat sätt rekonstruera *Programvarans* källkod eller någon del av den, eller att göra ytterligare kopior av *Programvaran* och/eller *Programvarudokumentationen* eller någon del av den.

*Licenstagaren* har inte rätt att hyra ut, leasa ut, underlicensiera, sälja, distribuera, låna ut eller på annat sätt vidarebefordra *Programvaran* till tredje part, ej heller att kopiera, modifiera, anpassa, slå samman, översätta eller skapa härledda verk som baseras helt eller delvis på *Programvaran*, förutom efter skriftligt godkännande av *KNX Association*.

Det är inte möjligt att överföra *licensen* från en nuvarande *Licenstagare* (privatanvändare) till en tredje part (privatanvändare). En licens kan överföras från ett personligt konto till ett företags/en organisations konto. Licenser kan överföras inom samma organisation. *KNX Association* förbehåller sig rätten att acceptera en licensöverföring om den anses ha ett giltigt skäl.

Licensen och *programvaran* kan användas utan tidsbegränsning på följande villkor:

- Installationen görs av *Licenstagaren* på maskiner som uppfyller systemförutsättningarna för den licensierade *ETS-programvaruversionen*.
- *Licenstagaren* har inte köpt en uppgradering till en nyare version av *programvaran*.

- Programvaran är inte officiellt nedlagd av KNX Association, vilket också innebär att stödet för denna version har upphört.

Begränsningen för kopiering, distribution och skapande av härledda verk gäller inte för KNX-projekt som skapats eller exporterats med *ETS Software*, e.. en KNX-projektexport utförd med hjälp av *ETS*, ett projektutskrift eller en säkerhetskopia av KNX-projekt.

Begränsningen avseende kopiering, distribution och skapande av härledda verk gäller inte *Falcon-programvaran*. I detta fall är det tillåtet att kopiera, distribuera eller använda egenhändigt skapade *PROGRAMPAKET* enligt de villkor som anges i avsnittet "Beviljande av licens", del (1). Andra begränsningar som anges ovan gäller dock oförändrade.

*Licenstagaren* får kopiera *Programvaran* helt eller delvis på ett annat medium endast i säkerhetskopierings- och/eller återställningssyfte. *Licenstagaren* går vidare med på att endast använda KNX/EIB-registrerade och/eller certifierade produkter i projekt som förverkligas med *Programvaran*. Begränsningen avseende registrerade och certifierade produkter gäller inte för funktionen som finns i *Manufacturer Tool Software* för att skapande och testning ännu inte registrerade och ocertifierade produkter i *ETS Software*.

*Licenstagaren* samtycker till att inte använda den införskaffade *Programvaran* på ett sätt som är skadligt för KNX-systemet. Detta gäller i synnerhet *Falcon-programvara*, som *Licenstagaren* har införskaffat för egen eller tredje parts räkning, för att utveckla för egen eller andras räkning.

#### Ägande, tvystnadsplikt:

Såväl *Programvaran* som *Programvarudokumentationen* är företagshemligheter som tillhör *KNX Association* och/eller dess licensgivare, och/eller skyddas av upphovsrätt och andra rättigheter, till vilka *KNX Association* och/eller dess licensgivare förblir ägare. *KNX Association* och/eller dess licensgivare besitter äganderätten, upphovsrätten och alla andra immateriella rättigheter till varje *PROGRAMPAKET*, och alla delar och kopior av dessa förblir i *KNX Associations* och/eller dess licensgivares ägo.

*Licenstagaren* erhåller ingen äganderätt, annan rätt eller intresse i *PROGRAMPAKETET* annat än i *Licensen* som anges häri.

*Licenstagaren* får inte avlägsna något varumärke, varunamn eller meddelande om upphovsrätt från *PROGRAMPAKETET* eller kopior av detta som mottagits enligt detta *Licensavtal för programvara* och från säkerhetskopior och/eller delar som sammanslagits med andra program

#### Sekretess:

*PROGRAMPAKETET* levereras till *Licenstagaren* på konfidentiell basis och *Licenstagaren* är ansvarig för att vidta alla mått och steg som krävs för att trygga äganderätten och sekretessen för dessa båda paket. I synnerhet får *Licenstagaren* inte avslöja, vidarelicensiera, hyra ut, överlåta, leasa ut eller överföra *PROGRAMPAKETET* i någon form till tredje part.

#### Ändringar, uppdateringar:

*PROGRAMPAKETET* kan komma att ändras av *KNX Association* och/eller *KNX-medlemmen*. Detta *Licensavtal för programvara* tillerkänner inte *Licenstagaren* någon rätt till eller licens för några förbättringar, modifikationer eller uppdateringar av *Programvaran* eller *Programvarudokumentationen* eller andra supporttjänster. *Licenstagaren* kan köpa sådana supporttjänster från *KNX Association* eller *KNX-medlemmen*.

#### Garanti:

Om *ETS-programvaran* licensieras via dongel gäller en garantiperiod för den köpta dongeln på två år från och med fakturadatumet. *Licenstagaren* kan via sitt MyKNX-konto begära ersättning av en defekt dongel i undermenyn "Produkter". Garantin gäller inte om det kan bevisas att dongeln skadades genom felaktig användning. I ett sådant fall, och/eller om garantitiden har gått ut, måste en ersättningsdongel köpas mot betalning.

*Programvaran* och *Programvarudokumentationen* levereras till *Licenstagaren* i den version som anges. I det fall en permanent *Licens* till *Programvaran* beviljas, är garantitiden för *Programvaran* sex (6) månader från och med det datum då den permanenta *Licens* skickas.

För *Programvara* som inte licensieras med en *Licens* ger *KNX Association* ingen garanti.

För *ETS-appar* från tredje part ges garantin i licensavtalet av vederbörande *KNX-medlem*. Följande stycken i detta avsnitt "Garanti" är alltså inte tillämpliga.

*Licenstagaren* ska omedelbart och skriftligt rapportera alla eventuella defekter till *KNX Association*, d.v.s. alla defekter som omedelbart går att identifiera, inom tio (10) dagar efter leverans. Om inga skriftliga klagomål inkommer inom den angivna tiden kan inga anspråk avseende sådana defekter längre göras mot *KNX Association*.

Under dessa sex (6) månader garanterar *KNX Association* följande: korrekt utbyte av *Programvaran* i händelse av defekter som omfattas av garantin; att respektive version av *Programvaran* fungerar på det sätt som anges i den medföljande *Programvarudokumentationen* och kan köras på datorer som är kompatibla med de systemkrav som anges av *KNX Association*. Garantin säkerställs genom leverans av ett utbytesexemplar av *Programvaran*, vilket utgör *Licenstagarens* enda kompensation.

Om leveransen av utbytesexemplaret inte når *Licenstagaren* eller om leveransen inte går att säkerställa inom trettio (30) dagar, har *Licenstagaren* rätt att begära uppsägning av *Licensavtalet för programvara* eller att få rabatt på de betalade licensavgifterna. Inga garantier ges för att *Programvaran* eller dess datastrukturer är fria från programmeringsfel. Garantin gäller varken fel som uppstår på grund av felaktig hantering eller på grund av något annat skäl som *KNX Association* inte kan påverka och utan skriftligt samtycke från *KNX Association*. Alla andra garantier utesluts. Efter att det bindande *Licensavtalet för programvara* har ingåtts utesluts retur av och/eller återbetalning av *Licensavgiften* oavsett skäl.

*Licenstagaren* är ansvarig för hantering av projektdata som genereras via *KNX-verktyget*. Datan kan skyddas från skada och förlust med standardprojektexport eller genom att skapa ett projektarkiv på en extern enhet. *Licenstagaren* ska se till att endast *Licenstagaren* har åtkomst till datan. En begäran från en *Licenstagare* om att återställa eller reparera data kan medföra ytterligare kostnader som kommer att kommuniceras av *KNX Association* i förväg, och de måste godkännas av *Licenstagaren* i skriftlig form. En betald tjänst för återställning eller reparation av data garanterar dock inte ett lyckat resultat. Om ett resultat inte kan uppnås eller om data delvis återställs/repareras så har dock inte *Licenstagaren* någon rätt att kräva återbetalning av det betalda beloppet.

#### **Begränsning av ansvar för direkta skador och följdskador:**

KNX ASSOCIATION ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV GARANTIBROTT, AVTALSBROTT, FÖRSUMLIGHET ELLER NÅGON ANNAN ORSAK, MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES I DETTA LICENSAVTAL FÖR PROGRAMVARA. OAVSETT OMSTÄNDIGHETERNA ÖVERSTIGER KNX ASSOCIATIONS ANSVAR ALDRIG DE LICENSavgIFTER SOM ERLAGTS AV LICENSTAGAREN.

För *ETS-appar från tredje part* anges ansvarsbegränsningen i licensavtalet från vederbörande *KNX-medlem*.

#### **Pris- och betalningsvillkor:**

Alla priser omfattas av tillämplig moms. Betalning ska erläggas av *Licenstagaren* inom trettio (30) dagar efter fakturadatum, utan rabatt, kontant netto. På fakturor som inte betalas på förfalldagen tillkommer en dröjsmålsavgift beräknad på centralbankens diskonto ökat med 2 % räknat på daglig basis från förfalldagen tills fullständig betalning av alla förfallna belopp har erlagts. *KNX Association* förbehåller sig rätten att vidta ytterligare rättsliga åtgärder.

#### **Tillämplig lag och tvister:**

Detta *Licensavtal* för programvara regleras och tolkas enligt belgisk lag, utan hänsyn till bestämmelser om motstridiga lagrum. Domstolarna i Bryssel (Belgien) har exklusiv behörighet att lösa alla tvister eller motsättningar mellan *KNX Association* och *Licenstagaren*.

#### **Varaktighet och uppsägning:**

Detta *Licensavtal för programvara* gäller tills det sägs upp enligt nedanstående.

Detta *Licensavtal för programvara* och *Licens* som beviljas enligt avtalet kan sägas upp av *KNX Association* med 15 (femton) dagars skriftligt varsel till *Licenstagaren*, om *Licenstagaren* bryter mot något av villkoren i detta *Licensavtal för programvara*.

*Licenstagaren* har rätt att säga upp detta *Licensavtal för programvara* när som helst, oavsett skäl.

*Licenstagaren* har inte rätt till ersättning, kompensation eller skadestånd i händelse av uppsägning av detta *Licensavtal för programvara*.

Uppsägningen löser inte *Licenstagaren* från kravet att erlagga eventuella *Licensavgifter* fram till datum för avtalets upphörande.

Vid uppsägning av detta *Licensavtal för programvara*, oavsett skäl, ska *Licenstagaren* upphöra att använda *PROGRAMVARUPAKETET*, *Programvaran* och *Programvarudokumentationen*, och den beviljade *Licensen* ska omedelbart och utan anmodan returneras i fullständigt skick med rekommenderat brev till *KNX Association*. Eventuella kopior av den beviljade *Licensen* och/eller *PROGRAMVARUPAKETET* som nämns ovan ska förstöras. Detta villkor gäller inte *Falcon Runtime-licenser*. I alla händelser förblir villkoret om sekretess gällande även efter att detta *Licensavtal för programvara* har upphört.

#### **Övrigt:**

Om ett villkor i detta *Licensavtal för programvara* är ogiltigt påverkar detta inte någon annan del av detta *Licensavtal för programvara*. Detta *Licensavtal för programvara* utgör den fullständiga och exklusiva beskrivningen av detta *Licensavtal för programvara* mellan parterna. *Licensavtalet* för programvara får inte ändras, korrigeras eller modifieras, förutom efter skriftlig bekräftelse.

När det gäller integritet hänvisas till den allmänna sekretesspolicyn för *KNX Association* som återfinns på *KNX Association*s webbplats. *Licenstagaren* bekräftar härmed att han/hon är medveten om att genom att erhålla en *Licens* från *KNX Association* och det obligatoriska skapandet av ett MyKNX-konto har *KNX Association* rätt att etablera vidare kontakt med honom/henne, varigenom *Licenstagaren* när som helst har möjlighet att välja bort all vidare kommunikation. *Licenstagaren* informeras även om att alla exporterade projekt innehåller ett projektcertifikat med vilken *KNX Association* kan identifiera den *Licenstagare* som exporterat projektdata för verifiering av giltigheten hos *Licensen*. Projektcertifikatet innehåller bland annat; *PROGRAMVARUPAKETET* som används för att låsa upp *Programvaran* och för att exportera data, *Licens* information (i. *Licens* nummer, *Licenstagare*'s förnamn och efternamn, samt alla företagsnamn som är associerade med denna *Licens*). När licenstypen "cloud" används, överförs datorns namn, på vilket '*Programvaran*' är installerad, samt även IP-adressen till användaren till licensservern som en del av licensieringsprocessen. IP-adressen lagras krypterad, av infrastrukturella säkerhetsskäl, på licensservern under en period av ett år, efter vilken den tas bort.

Vid användning av *ETS-appar från tredje part* samtycker *Licenstagaren* till att *KNX Association* har rätt att vidarebefordra dessa personuppgifter till vederbörande *KNX-medlem*, endast i syfte att möjliggöra avtalet mellan *KNX-medlemmen* och *Licenstagaren*.

*Licenstagaren* samtycker till att *KNX Association* i vissa länder har rätt att vidarebefordra personuppgifterna till lokala agenter, enbart för att säkerställa den lokala leveransen av alla beställda donglar till *licenstagaren*.

*Programvaran* kan innehålla programvara från Microsoft som kan samla in information om slutanvändarens användning av programvaran och skicka den informationen till Microsoft för att tillhandahålla tjänster enligt Microsofts sekretesspolicy på <https://aka.ms/privacy>. *Programvaran* samlar in anonymiserad information om slutanvändarens användning av programvaran och skickar den informationen till *KNX Association* för att hjälpa till att förbättra *programvarans* kvalitet. Det är dock möjligt att avaktivera insamlingen av denna information genom respektive inställning i *programvaran*.

Undantag:

Alla rättigheter som inte uttryckligen anges i detta *Licensavtal för programvara* förbehålls.